

THE NEW BRUNSWICK HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION (NBHPCA)

L'ASSOCIATION DE SOINS PALLIATIFS DU NOUVEAU-BRUNSWICK (ASPNB)

WWW.NBHPCA-ASPNB.CA



Rapport annuel

Mai 2019 - Avril 2020

Shirley Vienneau

President NBHPCA - Présidente ASPNB

**THE NEW BRUNSWICK HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION
- L'ASSOCIATION DE SOINS PALLIATIFS DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

ÊNONCÉ DE MISSION

- L'Association de soins palliatifs du Nouveau-Brunswick assure un leadership afin d'améliorer la qualité des soins de fin de vie pour les personnes atteintes d'une maladie qui met leur vie en danger et pour leur famille. Elle travaille en collaboration avec l'Association canadienne de soins palliatifs et d'autres intervenants provinciaux et nationaux afin de faire avancer les soins palliatifs au Nouveau-Brunswick et au Canada.

CANADIAN HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION (CHPCA)

ASSOCIATION CANADIENNE DE SOINS PALLIATIFS (ACSP)

- ◉ L'ACSP est le porte-parole national pour l'Association canadienne de soins palliatifs
- ◉ Elle milite pour la qualité des soins de fin de vie et des soins palliatifs au Canada
- ◉ Lana Hebert, future présidente de l'ASPNB, est la représentante du Nouveau-Brunswick au bureau de direction de l'ACSP.

CANADIAN HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION (CHPCA)

ASSOCIATION CANADIENNE DE SOINS PALLIATIFS (ACSP)

Énoncé de vision

“ Que tous les canadiens et les canadiennes aient accès à des soins palliatifs de qualité”

Énoncé de mission

“ L’ACSP est l’organisme national qui guide les soins palliatifs au Canada par la collaboration et la représentation, l’éducation, l’élaboration de normes nationales, la transmission de la connaissance et l’action politique” .

MEMBERSHIP DES 2 ASSOCIATIONS ASPNB ET ACSP

- ◉ Les frais d'inscription à l'ASPNB incluent:
 - ◉ L'appurtenance pour aux 2 associations pour 1 an :
 - ◉ ASPNB (\$15)
 - ◉ ACSP (\$20) = \$35/an
- ◉ La carte de membre est bonne pour un an à partir de la date de l'inscription au registre des membres.
- ◉ Nous avons 247 membres en cette année qui se termine.

COMPOSITION DU CA DE L'ASPNB

- 1 REPRÉSENTANT PAR ZONE
- 2 MEMBRES SANS FONCTION DÉTERMINÉE



MEMBRES DE L'EXÉCUTIF ET DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Vienneau, Shirley	Présidente - Bathurst
Turcotte, Dr. Renée	Présidente-sortante - Moncton
Hebert, Lana	Vice-présidente - Moncton
Sainz, Dr. Bea	Secrétaire - Frédéricton
Boudreau, Andrew	Trésorier - Moncton
Lutes, Joan	Adjointe administrative - Moncton
Levi, Carol	Membre général - Premières Nations
Larlee, Randene	Membre général - Moncton
Blomquist, Catherine	Zone 1A - Moncton
Meadows Forgeron, Tradina	Zone 1B - Moncton
Bradford, Rachel	Zone 2 - Saint John
Ring, Wendy	Zone 3 - Fredericton
Thibodeau, Renelle	Zone 4 - Edmundston
Pelletier, Jolyane	Zone 5 - Campbellton
Roy, Helene	Zone 6 - Bathurst, Tracadie & al.
Quinn, Amanda	Zone 7 - Miramichi

POSTES VACANTS AU CA

Zone 1 A - Moncton/Beauséjour

Membre sans fonction déterminée:
représentant des Premières Nations

POSTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- ◉ Un mandat au conseil d'administration est d'une durée de 2 ans.
- ◉ Un administrateur peut renouveler son mandat 1 fois, donc peut rester en poste 4 ans.
- ◉ Un administrateur doit assister à 50% des réunions dont 1 face à face.

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- ◉ Communications
- ◉ Comité d'adhésion
- ◉ Nomination
- ◉ Levées de fonds
- ◉ Sensibilisation (Éducation)

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

○ Ad hoc:

- Comité de consultation médicale
- Comité de planification stratégique
- Éducation aux petites communautés
- AGA / Conférence annuelle 2021
- Maisons de soins palliatifs

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

◉ Ad hoc:

1) Maisons de soins palliatifs:

Il s'agit d'un comité formé dans le but de discuter des différents modèles de maisons de soins palliatifs présents et futurs au N.-B. et d'apporter les problèmes ou inquiétudes à l'ASPNB et possiblement au gouvernement.

Un document sur les standards de soins des maisons de soins palliatifs a été écrit et présenté au ministère de la santé mais nous n'avons pas encore reçu son approbation. Ils sont affichés sur le site web de l'ASPNB

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

2) Comité sur la planification stratégique:

L'ASPNB a développé son tout premier plan stratégique incluant 3 stratégies:

◉ Stratégie #1:

La dissémination de l'information sur les principes de soins en soins palliatifs dans des milieux variés pour supporter nos travailleurs de la santé ainsi que les fournisseurs de soins non traditionnels ou informels.

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

2) Comité sur la planification stratégique (suite):

◉ **Stratégie #1 Actions:**

- ❖ Améliorer le contact avec les membres des Premières Nations, LGBTQ+ et les associations multiculturelles
- ❖ PLAIDOYER -Rencontrer les différents départements gouvernementaux pour supporter les soins palliatifs et les maisons de soins palliatifs et promouvoir la planification avancée de soins
- ❖ PROMOTION- Promouvoir les groupes de supports de deuil dans les communautés

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

2) Comité sur la planification stratégique (suite)

◉ Stratégie #2:

- ❖ Améliorer l'éducation des gens œuvrant dans différents domaines incluant le personnel des soins de santé, les individus, les familles et les prodigueurs de soins en communauté, vivant avec ou s'occupant de personne souffrant d'une maladie menaçant la vie.

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

2) Comité sur la planification stratégique (suite)

◉ **Stratégie #2 Actions:**

- ❖ Partage de l'information: Donner de l'information sur les ressources en soins palliatifs aux famille et aux prodigueurs de soins
- ❖ Standards: Encourager le développement de standards généraux pour les soins palliatifs et les maisons de soins paliatifs en incluant un curriculum éducationnel pour les travailleurs de la santé

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

2) Comité sur la planification stratégique (suite)

◉ **Stratégie #2 Actions (suite):**

- ❖ Relations publiques: Créer de l'intérêt dans les communautés envers l'éducation en soins palliatifs et l'éducation du public sur la planification avancée des soins.

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

2) Comité sur la planification stratégique (suite)

◉ Stratégie #3

Améliorer les relations entre l'ASPNB et les autres organisations nationales non gouvernementales

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

2) Comité sur la planification stratégique (suite)

◉ **Stratégie #3 Actions:**

- ❖ Impact environnemental et financier - Travailler à éliminer les enveloppes pour les corps des patients décédés
- ❖ Collaboration - Identifier et collaborer avec les parties prenantes des communautés- Impliquer les leaders communautaires, le clergé, les politiciens et les professionnels de la santé

FAITS SAILLANTS

Le gouvernement a lancé son "Cadre de services intégrés en soins palliatifs au Nouveau-Brunswick" le 19 avril 2018.

LES SOINS PALLIATIFS au Nouveau-Brunswick

Soins axés sur la personne et
Cadre de services intégrés



FAITS SAILLANTS

Comité aviseur sur les soins palliatifs au NB

- Formé pour aviser le ministère de la santé sur l'implémentation des services de soins palliatifs en accord avec le Cadre de services intégrés en soins palliatifs et les directions proposées dans ce cadre.
- Dr. Pam Mansfield y représente l'ASPNB
- Deux groupes de travail ont été formés.
 - 1) Comment intégrer les soins palliatifs avec les soins de première ligne
 - 2) La standardisation des évaluations

FAITS SAILLANTS

Comités provinciaux

L'ASPNB siège aussi sur deux autres comités provinciaux du ministère de la santé:

- 1. Projet de soins palliatifs du PEM/ANB:
 - Intégrer les ambulanciers aux soins palliatifs

- 2. Projet sur la stratégie et plan d'action sur la démence

FAITS SAILLANTS

○ Bourses:

Étant donné les circonstances désastreuses actuelles dues à la Covid-19 et l'état financier incertain de l'ASPNB, la décision fut prise d'annuler certaines bourses cette année. **La bourse à la mémoire de Peter Somerville** de 2,000 \$ pour participer à une conférence majeure en soins palliatifs est la seule bourse qui sera offerte cette année. Comme spécifié dans le formulaire d'application, elle ne sera accordée qu'après la réception de la preuve de participation.

FAITS SAILLANTS

Mini conférences:

- ⦿ Comme il est très difficile d'organiser une grosse conférence annuelle pour une petite/moyenne communauté, le conseil d'administration a décidé d'offrir:
- ⦿ Des conférences annuelles de ½ à 1 journée organisées à l'automne de chaque année dans les communautés le désirant.
- ⦿ Cette année, les prochaines se tiendront en français le 1^{er} octobre à Edmunston et en anglais le 2 octobre à St. Stephen.
- ⦿ Gardez contact avec vos représentants de zones et visitez notre site internet pour vous tenir au courant.

FAITS SAILLANTS

LEAP:

- La seule formation en soins palliatifs disponible dans les deux langues au Canada et offerte comme enseignement de base au N.-B. Il y a eu plusieurs sessions d'offertes cette année dans différents centres à travers la province, incluant la formation LEAP pour les soins de longue durée, offerte à Fredericton et qui fut un succès
- De nouveaux facilitateurs bilingues ont été formés durant la dernière année et il y en a d'autres à venir
- N'hésitez pas à donner votre nom et à participer lorsque l'occasion se présentera à nouveau.

Gardez contact avec vos représentants de zones et visitez notre site internet pour vous tenir au courant.

FAITS SAILLANTS

○ Attribution:

- Comme ce fut fait l'an passé, nous avons offert à quelques Zones de l'ASPNB qui en ont fait la demande, la somme de \$500 pour organiser des séances de formation, telles que les mini-journées d'éducation.
- Aussi, une somme de \$125 pour acheter la documentation promotionnelle pour la campagne "Parlons-en".
- Nous continuerons d'essayer de les offrir selon notre budget et les conditions dues à la pandémie.

FAITS SAILLANTS

- ◉ Page Face Book: Aimez-nous!!
Donna-Lynn Steeves & Joan Peddle



- ◉ Site internet:

<http://www.nbhpcaspcnb.ca>

N'hésitez pas à consulter notre site internet nettement amélioré et compatible pour les cellulaires.

Donna Lynn Steeves et Renée Turcotte s'occupaient du projet sous la direction du comité de communication.

FAITS SAILLANTS

◉ Matériel promotionnel:

- Speak Up/Parlons-en
 - Signets
 - Cartes de portefeuille
 - Affiches
 - Video:

www.planificationprealable.ca/

- Livret intitulé: "Parlons d'abord des soins palliatifs"

JOURNÉE NATIONALE DE LA PLANIFICATION DES SOINS DE FIN DE VIE LE 16 AVRIL



Start the conversation about end-of-life care.

Pour voir la vidéo. . . allez à:

*[www.planificationprealable.ca/re
source/videos/](http://www.planificationprealable.ca/resource/videos/)*

SEMAINE NATIONALE DES SOINS PALLIATIFS 4 AU 10 MAI 2020

- ◉ Semaine nationales des soins palliatifs
- ◉ Une période consacrées à la célébration et au partage des accomplissements en soins palliatifs.
- ◉ Le thème de cette année est “Brisons les mythes entourant les soins palliatifs” .
- ◉ Veuillez vous référer au site de l'ACSP pour une affiche sur les “Mythes ou réalités” et une affiche sur les “Questions fréquentes sur les soins palliatifs” et les soins palliatifs au Canada

FORMATION:

- Conférence de la SCMSP-CSPCP du 28 au 30 mai 2020 à Hamilton, Ontario.
- Congrès international sur les soins palliatifs du 13 au 16 octobre 2010 à Montréal.

MESSAGE DE CLÔTURE DE LA PRÉSIDENTE

En tant que présidente sortante de l'ASPNB, je veux prendre un moment pour remercier le comité exécutif et les membres de l'ASPNB pour le dur travail accompli chaque année. Pour un conseil d'administration formé de volontaires, nous avons accompli beaucoup de travail dans nos temps libres. Un accomplissement majeur cette année fut de développer notre plan stratégique ainsi que notre plan d'action. J'aimerais remercier Rachael Bradford pour son temps et sa patience en nous aidant et nous guidant dans l'atteinte de cet objectif pour notre association.

Avec la pandémie de COVID-19, ces derniers mois et ceux à venir vont certainement changer le monde des soins de santé. Le monde des soins palliatifs a aussi changé et plusieurs personnes meurent seules et sans l'amour de leurs êtres chers. La phase de fin de vie arrive très rapidement ne laissant aucun temps de préparation. Il n'y a pas de funérailles ni de rassemblements familiaux et le processus de deuil ne se déroule pas comme il se devrait. Nous devons faire face aux deuils retardés des familles et développer un nouveau modèle de support pour ces personnes.

MESSAGE DE CLÔTURE DE LA PRÉSIDENTE

En tant que travailleurs de la santé essayant de s'occuper de nos familles dans ces temps de pandémie, nous essayons aussi de supporter les malades. Nous devons supporter les populations vulnérables et leur système de support.

De façon plus importante, nous devons nous supporter les uns les autres, prendre une pause lorsque nous en avons besoin et écouter les experts en santé publique. Le monde entier semble en pause maintenant et il n'y a plus rien de normal pour personne.

Nous espérons qu'avec un peu de chance et la venue du nouveau conseil d'administration et de la nouvelle présidente Lana Hebert, l'association va pouvoir continuer de promouvoir les soins palliatifs dans la population.

Merci,

Shirley Vienneau RN BScN